

الاسم الثلاثي باللغة العربية: عبير محمد حاتم

الاسم الثلاثي باللغة الإنكليزية/الفرنسية: Abir Mohammad Hatem

الاختصاص الدقيق باللغة العربية: علم النفس اللغوي

الاختصاص باللغة الإنكليزية: psycholinguistic

الاختصاص باللغة الفرنسية: psycholinguistique

البريد الإلكتروني: abirhatem2@hotmail.com

المرتبة العملية: أستاذ مساعد / المسمى العلمي: الدكتور

الشهادات الأكاديمية:

| باللغة الفرنسية | باللغة الانكليزية | العنوان باللغة العربية | العام |
|--|---|---|-------|
| Diplôme en psychologie de l'Université de Damas | Diploma in psychology from Damascus University | إجازة في التربية (قسم علم النفس) - جامعة دمشق | 1998 |
| Master Santé Mentale pour Groupes Spéciaux Société / Université Lyon II. Lumier / France | Master of Mental Health for Special Groups in Society / University Lyon II. Lumier / France | ماجستير في الصحة النفسية للفئات الخاصة في المجتمع / جامعة ليون الثانية. لومبير / فرنسا ٢٠٠٦ - إجازة في علم النفس من جامعة دمشق عام ١٩٩٨ | ٢٠٠٦ |
| Doctorat avec mention en psychologie / Université Lyon II. Lumière / France | PhD with honors in psychology / University Lyon II. Lumiere / France 2011 | دكتوراه مع مرتبة شرف في علم النفس / جامعة ليون الثانية. لومبير / فرنسا | ٢٠١١ |

الخبرات الأكاديمية والتدريسية:

| باللغة الفرنسية | باللغة الانكليزية | العنوان باللغة العربية | العام |
|---|--|---|----------|
| Psychologie de l'enfance et de l'adolescent – conseils psychologiques et éducatifs – conseils pour les personnes âgées et leurs familles – problèmes des enfants et des adolescents – formation pratique en conseil psychologique – psychologie | Child and adolescent psychology – psychological and educational counseling – counseling for the elderly and their families – child and adolescent issues – practical training in | مقررات: علم نفس الطفولة والمراهقة – الإرشاد النفسي والتربوي – إرشاد كبار السن وذويهم – مشكلات الأطفال والمراهقين – التدريب العملي على الإرشاد النفسي – علم للنفس اللغوي – تنمية مفاهيم وخبرات لغوية | منذ ٢٠١١ |

| | | | |
|--|---|---|--------------------------|
| linguistique – développement de concepts et d'expériences linguistiques | psychological counseling – linguistic psychology – development of language concepts and experiences | | |
| «L'interaction sociale entre les étudiants à la maîtrise et leurs enseignants et sa relation avec la motivation des étudiants: étude sur le terrain à la faculté des arts de l'Université de Tishreen» dans le Journal of Research and Scientific Studies de l'Université de Tishreen. | “Social Interaction between Masters Students and Their Teachers and Its Relation to Student Achievement Motivation: Field Study at the Faculty of Arts at Tishreen University” in Tishreen University's Journal of Research and Scientific Studies. | "التفاعل الاجتماعي بين طلبة الماجستير ومدّرسيهم وعلاقته بدافعية الإنجاز لدى الطلبة: دراسة ميدانية في كلية الآداب بجامعة تشرين" في مجلة جامعة تشرين للبحوث والدراسات العلميّة. | بحث علمي محكم منشور ٢٠١٦ |
| «La relation entre la capacité d'expression écrite des enfants orphelins et certaines variables: une étude de terrain dans la ville de Lattaquié» dans le Journal of Research and Scientific Studies de l'Université de Tishreen. | “The relationship between the ability of written expression among orphan children and some variables: a field study in the city of Lattakia” in Tishreen University's Journal of Research and Scientific Studies. | "العلاقة بين مستوى القدرة على التعبير الكتابي لدى الأطفال الأيتام وبعض المتغيرات: دراسة ميدانية في مدينة اللاذقية" في مجلة جامعة تشرين للبحوث والدراسات العلميّة. | بحث علمي محكم منشور ٢٠١٦ |
| «Le niveau de violence verbale parmi les enfants et sa relation avec les circonstances de la guerre en Syrie: une étude de terrain sur un échantillon d'enfants dans les foyers et dans les centres d'hébergement» dans le Journal of Research and Scientific Studies de l'Université de Tishreen. | “The level of verbal violence among children and its relationship to the circumstances of the war on Syria: a field study on a sample of children in homes and in shelter centers” in Tishreen University's Journal of Research and Scientific Studies. | "مستوى العنف اللفظي لدى الأطفال وعلاقته بظروف الحرب على سورية: دراسة ميدانية على عينة من الأطفال في البيوت وفي مراكز الإيواء" في مجلة جامعة تشرين للبحوث والدراسات العلميّة. | بحث علمي محكم منشور ٢٠١٧ |
| Le rapport de la violence verbale au consensus social des enfants pendant les guerres | The relationship of verbal violence to the social consensus of children | علاقة العنف اللفظي بالتوافق الاجتماعي لدى الأطفال خلال الحروب "دراسة ميدانية على عينة من | بحث علمي محكم |

| | | | |
|--|--|---|---|
| <p>Une étude de terrain sur un échantillon d'enfants et d'enfants expatriés résidant dans la ville de Lattaquié</p> | <p>during wars A field study on a sample of expatriate children and children residing in the city of Lattakia</p> | <p>الأطفال الوافدين والأطفال المقيمين في مدينة اللاذقية"</p> | <p>منشور ٢٠٢٠</p> |
| <p>La fluidité linguistique des élèves de 5e année selon les jeux électroniques Une étude de terrain dans les écoles du premier cycle de l'éducation de base de la ville de Lattaquié</p> | <p>The linguistic fluency of fifth grade pupils according to playing electronic games A field study in the schools of the first cycle of basic education in Lattakia city</p> | <p>الطلاقة اللغوية لدى تلاميذ الصف الخامس وفق ممارسة الألعاب الإلكترونية "دراسة ميدانية في مدارس الحلقة الأولى من التعليم الأساسي بمدينة اللاذقية"</p> | <p>بحث علمي محكم منشور ٢٠٢٠</p> |
| <p>La fluidité verbale et sa relation à l'intelligence émotionnelle chez un échantillon d'élèves de l'éducation de base / premier cycle: une étude de terrain dans les écoles de Lattaquié.</p> | <p>Verbal fluency and its relationship to emotional intelligence among a sample of basic education students / the first cycle: a field study in schools in Lattakia.</p> | <p>"الطلاقة اللفظية وعلاقتها بالذكاء الانفعالي لدى عينة من تلامذة التعليم الأساسي / الحلقة الأولى: دراسة ميدانية في مدارس مدينة اللاذقية"</p> | <p>إشراف ماجستير ٢٠١٧</p> |
| <p>L'effet de la stimulation par les jeux éducatifs sur le développement du niveau grammatical des élèves de quatrième année: une étude quasi-expérimentale dans la campagne de Jableh.</p> | <p>The effect of stimulation by educational games on the development of the grammatical level of fourth-grade students: a quasi-experimental study in the countryside of Jableh.</p> | <p>"أثر التحفيز بالألعاب التعليمية في تنمية المستوى النحوي لدى تلامذة الصف الرابع الأساسي: دراسة شبه تجريبية في ريف جبلة"</p> | <p>إشراف ماجستير ٢٠١٧</p> |
| <p>L'effet du théâtre éducatif pour permettre l'utilisation de signes de ponctuation en lecture et en écriture chez les élèves de troisième année: une étude quasi-expérimentale dans la ville d'Al-Qadmus</p> | <p>The effect of educational drama in enabling the use of punctuation marks in reading and writing among third-grade students: a quasi-experimental study in the city of Al-Qadmus</p> | <p>"أثر الدراما التعليمية في تمكين استخدام علامات الترقيم، في القراءة والكتابة، لدى تلامذة الصف الثالث الأساسي: دراسة شبه تجريبية في مدينة القدموس"</p> | <p>إشراف ماجستير ٢٠١٧</p> |
| <p>L'efficacité d'un programme de counseling basé sur la PNL pour soulager les symptômes du SSPT.</p> | <p>The effectiveness of a NLP-based counseling program for relieving symptoms of PTSD.</p> | <p>فاعلية برنامج إرشادي قائم على البرمجة اللغوية العصبية للتخفيف من أعراض اضطراب ما بعد الصدمة.</p> | <p>إشراف ماجستير ٢٠١٨</p> |

| | | | |
|--|--|--|--------------------|
| L'intelligence linguistique et sa relation avec l'interaction sociale et la satisfaction au travail Étude de terrain à l'Université de Tishreen | Linguistic intelligence and its relationship to social interaction and job satisfaction Field study at Tishreen University | الدَّكَاة اللُّغَوِيَّة وعلاقته بالتفاعل الاجتماعي والرَّضا الوظيفي. "دراسة ميدانية في جامعة تشرين" | إشراف ماجستير ٢٠٢٠ |
|--|--|--|--------------------|

الخبرات العلمية والمهنية والإدارية:

| باللغة الفرنسية | باللغة الانكليزية | العنوان باللغة العربية | العام |
|---|--|---|----------------------|
| Assistant d'enseignement au College of Education – Université de Tishreen. | Associate Professor at Tishreen University (pedagogy Academy) – Syria | معيدة في كلية التربية - جامعة تشرين. | 2001 |
| Un enseignant au College of Education de l'Université Tishreen | Professor at Tishreen University – Syria | مدرّسة في كلية التربية بجامعة تشرين | ٢٠١١ |
| Professeur adjoint à la Faculté d'éducation, Université Tishreen | Assistant Professor at Tishreen University – Syria | أستاذ مساعد في كلية التربية بجامعة تشرين | ٢٠١٨ |
| Membre du département de conseil psychologique du College of Education / Tishreen University. | Council member of Psychological Counseling Department, Faculty of Education, Tishreen University | عضو مجلس قسم الإرشاد النفسي في كلية التربية /جامعة تشرين. | -٢٠١٢ ٢٠١٣ |
| Membre du département de conseil psychologique du College of Education / Tishreen University. | Council member of Psychological Counseling Department, Faculty of Education, Tishreen University | عضو مجلس قسم الإرشاد النفسي في كلية التربية /جامعة تشرين. | منذ أيلول ٢٠١٩ |
| Auditeur interne au Centre d'assurance qualité de l'Université de Tishreen – Syrie | Internal auditor at the Quality Assurance Center in Tishreen University – Syria | مدقق داخلي في مركز ضمان الجودة بجامعة تشرين | منذ ٢٠١٤ |

